

Государю Королю двѣспѣ гривенъ Рускихъ, а припцашь коній безъ хипроспи, и шого не хочю испуипши, и на шо есмь свой Лиспѣ даль и печашъ привѣсилъ в Опаповѣ предъ Громницами (*предѣ праздникомѣ Срѣтенія Господня*) у лѣша нароженя Сына Божья шысячи шрисша девяносто осмого лѣша.

*Отѣ пегати остались только голубые снурки.*

---

Н. 9.

Граммаша Великаго Князя Московскаго Василія Дмитреевича Кіевскому Мишрополишу Киприану въ 1403 г. данная на основаніи Граммашѣ Великихъ Князей Владимира Свѣтославича и Ярослава Владимировича о Церковныхъ Судахъ.

(Изъ Исторіи Государства Россійскаго томъ V. примѣч. 238)

Се язь князь великій василей дмитреевичъ всея Руси, сѣдъ съ своимъ Опцемъ, съ Киприаномъ Мишрополишомъ Кіевскимъ и всея Руси, управиль есмь по шаринѣ о Судѣхъ о Церковныхъ, изнашедъ шарый Номоканонъ, какъ управиль прадедъ мой, Св. Князь Великій Володимеръ, и сынъ его, Князь Великій Ярославъ всея Руси, какъ управили они, сѣдъ съ Мишрополишы, о Судѣхъ Церковныхъ и списали Номоканонъ по Греческому Номоканону, что Суды Церковныя и вся оправданія Церковная, какъ пошло издавна; попому же и мы нынѣча управили, оже бы по неподвижно было; николи напередъ впрокъ ни умножиши бы, ни умалиши, но шако бы шо и спояло неподвижно, какъ шѣ Велиціи Свѣшій Князи вписали и укрѣпили. Списанъ же бышъ сей свертокъ изъ великаго и шарого Номоканона на Москвѣ въ лѣшо 691. (1403) Индикта, мѣсяца Ноября 11.

*Сія Граммата Латинскимъ переводомъ напечатана и у Култикскаго in Appendice ad Specimen Ecclesiae Ruthenicae. ed. Romae 1734.*